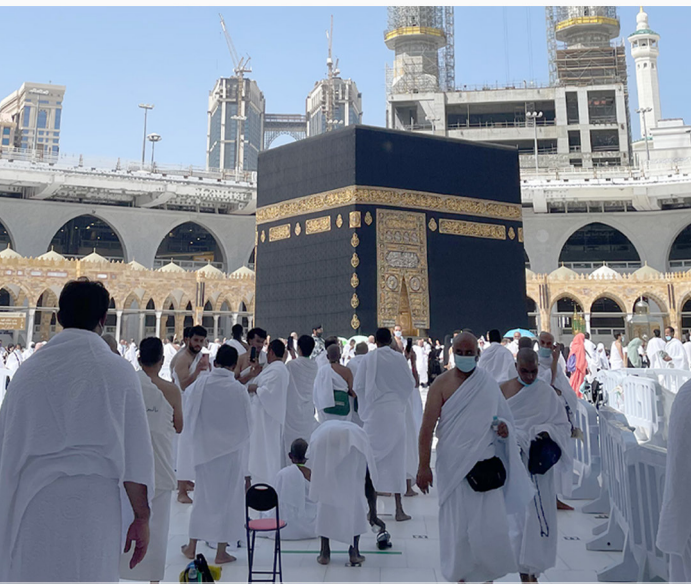




Trumpas aprašymas apie umrą ir jos taisykles

lietuvių

ليتواني

شركاء التنفيذ :



المحتوى الإسلامى



رواد التراجم



بيان الإسلام



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص



Tel : +966 50 244 7000



info@islamiccontent.org



Riyadh 13245-2836



www.islamiccontent.org

Trumpas aprašymas apie umrą ir jos taisykles

Šlovė Allahui, Pasaulių Viešpačiui, taika ir ramybė mūsų Pranašui Muchammedui ir visai jo šeimai bei kompanjonams.

Taigi:

Tai trumpas traktatas apie umrą (mažąją piligrimystę), jos nuostatas ir etiką, kuriame stengėmės paaiškinti daugumą dalykų, kuriuos turi žinoti umros atlikėjas.

Mes prašome Allaho padaryti jį tyrą vardan Jo ir kad tai būtų naudinga visiems musulmonams.



Islamo turinio paslaugų teikimas įvairiomis kalbomis asociacijos mokslinis komitetas

Įvadas

Pirma: Garbinimo priėmimo sąlygos

Allahas Visagalis priima garbinimo veiksmus tik esant dviem sąlygoms:

Nuoširdumui (ihlas),

kuris reiškia, kad garbinimas turi būti atliekamas vien tik vardan Allaho ir pomirtinio gyvenimo, kaip Allahas Visagalis sako:

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ﴾

{Ir jiems nebuvo įsakyta nieko kito, tik garbinti Allahą, (būnant) nuoširdžiais Jam religijoje, linkusiais į tiesą},¹
[Koranas, sūra „Akivaizdus ženklas“ 98:5].

Pranašas (ramybė ir Allaho palaima jam) pasakė:

﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى﴾

„Iš tiesų, darbų atpildas priklauso nuo ketinimų, ir kiekvienam bus atlyginta pagal jo ketinimus.“²

Sekimas Pranašu žodžiais ir veiksmais;

Pranašas (ramybė ir Allaho palaima jam) sakė:

«مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ»

„Kas įves į šį mūsų (religijos) reikalą tai, kas jai nepriklauso, tai bus atmesta.“³

Muslim formuluotėje (1718):

«مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ»

„Kas daro tai, ko nėra patvirtinta mūsų mokymuose (Islamo), tai bus laikoma negaliojančiu.“⁴

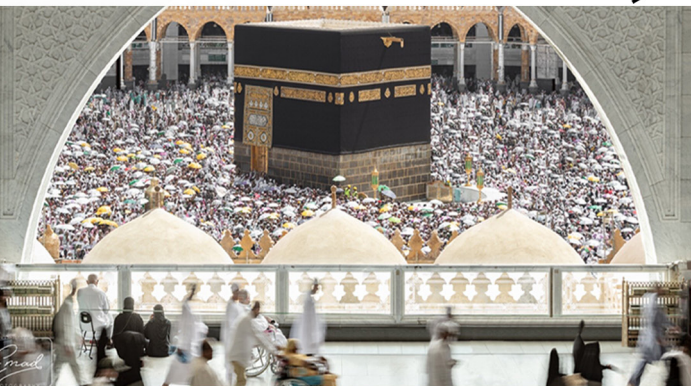


1- T. y., atsigręžimas į Jį ir Jo garbinimas, nusigręžiant nuo visko kito. Tafsir As-Sadi (psl. 538).

2- Perdavė Al-Bukhari, Nr. (1), ir Muslim, Nr. (1907).

3- Perdavė Al-Bukhari, Nr. (2697), ir Muslim, Nr. (1718).

4- Perdavė Muslim, Nr. (1718).



Antra: sprendimas dėl umros atlikimo būdo ir taisyklių mokymosi prievolės

Kas nori garbinti Allahą Visagalį, privalo išmokti Pranašo nurodymus, kad jo veiksmai atitiktų suną. Pranašas skatino žmones sekti juo ir vadovautis jo pavyzdžiu. Malik Ibn Al-Huvairith (tebūnie Allahas juo patenkintas) pranešė, kad Pranašas pasakė:

«صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي».

„Melskitės kaip matėte mane besimeldžiantį.“⁵

Džabir (tebūnie Allahas juo patenkintas) pranešė:

«رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي عَلَى رَأْسِهِ يَوْمَ النَّحْرِ وَيَقُولُ
لِتَأْخُذُوا مَنَاسِكَكُمْ، فَإِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلِّي لَا أَحُجُّ بَعْدَ حَجَّتِي هَذِهِ».

Mačiau, kaip Pranašas (ramybė ir Allaho palaima jam) mėtė akmenukus, sėdėdamas ant savo gyvulio Nahr (aukojimo šventės) dieną, ir jis sakė: „Išmokite ritualus, nes nežinau, ar aš dar kartą atliksiu hadžą.“⁶

5- Perdavė Al-Bukhari, Nr. (6008).

6- Perdavė Muslim, Nr. (1297).

Trečias: Umros nuopelnai

Yra dvi umros nuopelnų rūšys:
bendrieji ir specifiniai.

Bendrasis nuopelnas:

Abu Huraira (tebūnie Allahas juo patenkintas) perdavė, kad Pasiuntinys (ramybė ir Allaho palaima jam) sakė:

«الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ».

„Umra išskaido nuodėmes, padarytas tarp dviejų umrų, o priimtas hadžas neturi kito atlygio, tik rojų.“⁷

Abdullah Ibn Masud (tebūnie Allahas juo patenkintas) pranešė, kad Pasiuntinys (ramybė ir Allaho palaima jam) sakė:

«تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ، فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ^[8] حَبَثَ الْحَدِيدِ وَالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَيْسَ لِلْحَجِّ الْمَبْرُورِ ثَوَابٌ إِلَّا الْجَنَّةُ».

„Pakaitomis atlikinėkite hadžą ir umrą, nes tai panaikina skurdą ir nuodėmes, kaip kalviai pašalina nešvarumus iš geležies, aukso ir sidabro. Ir vienintelis hadžo atlygis yra rojus.“⁹

Apie Ramadaną:

Ibn Abbas (tebūnie Allahas juo patenkintas) pranešė, kad Pranašas (ramybė ir Allaho palaima jam) pasakė:

«عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً مَعِيَ».

„Umra Ramadano mėnesį prilygsta hadžui su manimi.“¹⁰

7- Perdavė Al-Bukhari, Nr. (1773), ir Muslim, Nr. (1349).

8-Perdavė At-Tirmizi, Nr. (810), ir An-Nasai, Nr. (2631).

9.Kalvio ir aukso dirbėjo ugnies vieta. At-Tamhid, Ibn Abd Al-Bar (15/102).

10-Tai yra, tai prilygsta hadžui su manimi, kaip minėta kitoje formuluotėje.

Kaip atlikti umraq



Pirma: Mikat nuostatos

Mikat – tai vietos, kurias Pranašas (**ramybė ir Allaho palaima jam**) nurodė kaip privalomas įžengimui į ihram būseną, tiems, kurie ketina atlikti hadžą ar umrą.

Todėl kiekvienas, kuris praeina pro vieną iš jų, ketindamas atlikti hadžą ar umrą, privalo įžengti į ihram būseną ir negali peržengti mikat vietos be ihram.

O tas, kuris yra arčiau Mekkos nei šie mikat, tai jo mikat yra jo buvimo vieta, todėl jis įžengia į ihram būseną iš ten, ketindamas atlikti hadžą ar umrą.

O Mekkos gyventojai ir tie, kurie ketina įžengti į ihram būseną joje: hadžui jie įžengia iš Mekkos, tačiau umrai jie privalo išeiti už Haram ribų ir įžengti į ihram iš ten, pavyzdžiui, iš Tanim ar kitos panašios vietos.



Lėktuvu keliaujantis asmuo turi įžengti į ihram būseną, kai praskrenda virš nustatytos mikat vietos. Jis turėtų iš anksto pasiruošti ir apsirengti ihram drabužius prieš pasiekdamas mikat. Kai lėktuvas pasiekia mikat, asmuo turi nedelsiant atlikti ketinimą ihram būsenai. Neleistina atidėti ihram iki nusileidimo oro uoste. Siekdamas atsargumo, keliautojas gali pradėti talbiją (labbaikal-lahumma labbaik) šiek tiek anksčiau mikat, kad jos nepražiopsotų dėl lėktuvo greičio.



Antra: Įžengimo į ihramo būseną būdas ir taisyklės.

Asmuo, ketinantis įžengti į ihramo būseną, turi atlikti šiuos veiksmus:

Atlikti ghusl yra patvirtinta suna tiek vyrams, tiek moterims, net ir menstruacijų ar pogimdyminio laikotarpio metu.

Pasikvepinti geriausiais turimais kvėpalais, pavyzdžiui, agarmedžio aliejumi ar kitais, tepant juos ant galvos ir barzdos. Jei kvapas išlieka po ihram, tai viskas gerai. Tačiau moterims neleidžiama naudoti medžiagų, turinčių stiprų kvapą, kad to neužuostų svetimi vyrai.



Apsivilkti ihramo drabužius, kurie susideda iš izar (apatinio apdaro) ir rida (viršutinio apsiausto); sunna yra, kad jie būtų balti, švarūs arba nauji. Moteris gali vilkėti bet kokius drabužius, kurie nėra iššaukiantys ar puošnūs, tačiau jai draudžiama dėvėti nikabą (t.y. dengti veidą) ir pirštines; veidą ir rankas ji gali dengti kitais būdais.

Įžengti į ihramo būseną reikia po nustatytos maldos, nesvarbu, ar tai būtų privalomoji, ar neprivalomoji malda, tačiau tai nėra privaloma.

Jis sako: „**labbaikal-lahumma umra**“ (Aš atsiliepiu į Tavo kvietimą, o Allahe, atlikti umrą). Jei žmogus ketina atlikti umrą už kitą asmenį, sako: „**labbaikal-lahumma umratan an**“ (Aš atsiliepiu į Tavo kvietimą, o Allahe, atlikti umrą už -vardas-).

O jei asmuo, ketinantis įžengti į ihramo būseną, bijo, kad gali kilti kliūtis, trukdanti jam užbaigti apeigas, jis turėtų pridėti sąlygą įžengimo metu, sakydamas: „**labbaikal-lahumma umra, va in habasani habis fa mahilli haithu ḥabastani**“ (Aš atsiliepiu į Tavo kvietimą, o Allahe, atlikti umrą, ir jei mane sulaikys kokia nors kliūtis, tai mano išėjimo iš ihramo būsenos vieta bus ten, kur būsiu sulaikytas). Jei jis pridėjo tokią sąlygą ir vėliau susidūrė su kliūtimi, trukdančia užbaigti apeigas, jis gali išeiti iš ihramo būsenos be jokių pasekmių.

Tuomet nuolatos reikia kartoti talbiją: „**Labbaikal-lahumma labbaik, labbaika lia sharika laka labbaik, innal-hamda va nimata laka val-mulk, la šarika lak**“ (Atsiliepiu į Tavo kvietimą, o Allahe, atsiliepiu; atsiliepiu į Tavo kvietimą, Tu neturi jokio partnerio garbinime. Iš tiesų, šlovė, palaiminimas ir valdžia priklauso Tau; Tu neturi jokio partnerio). Vyras turėtų tai sakyti pakeltu balsu, taip pat ir moteris, jei šalia nėra svetimų vyrų.

Asmuo, esantis ihramo būsenoje turėtų dažnai kartoti talbiją, ypač kai keičiasi jo būseną ar laikas, pavyzdžiui, kylant į aukštą vietą ar leidžiantis į žemą, arba kai ateina naktis ar diena.¹¹

Talbija yra nustatyta atliekant umrą – nuo įžengimo į ihramo būseną iki tavaf (Kaabos apėjimo) pradžios.

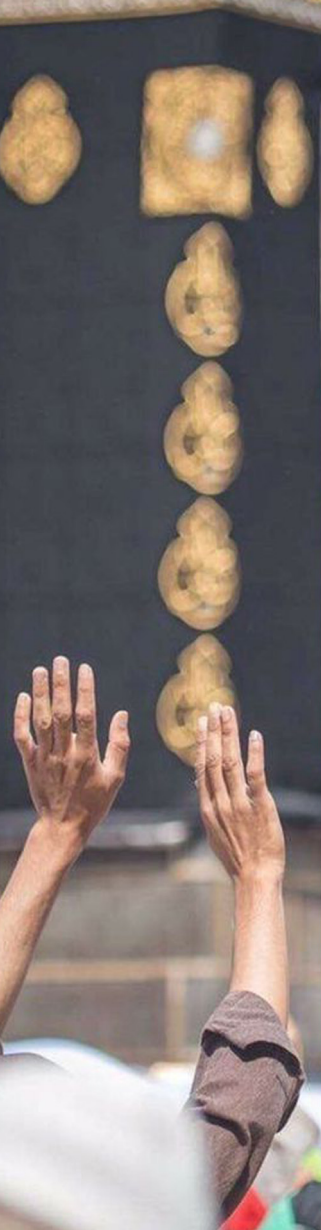
Žmogus ihramo būsenoje turi saugotis, kad nepažeistų jokių ihramo draudimų, iki būsenos pabaigos.

Trečia: Tavaf atlikimo būdas

Įžengiant į Al-Haram Mečetę, sunna yra įeiti pirma dešine koja ir sakyti dua, skirtą įžengimui į mečetę. Viena autentiškiausių perduotų dua yra: „**Allahumma iftah li abvaba rahmatik**“ (O Allahe, atverk man Savo gailėstingumo vartus). Ši dua sakoma įeinant į bet kurią mečetę ir nėra skirta tik Al-Haram Mečetei.

Kai ketinama pradėti tavaf, nutraukiama talbija ir atliekama idtiba. Idtiba atliekama taip: apsiausto vidurinė dalis perkisama po dešinę pažastimi, o jo galai uždedami ant kairiojo peties. Baigus tavaf, drabužis grąžinamas į pradinę padėtį, nes tai taikoma tik tavaf metu.

11- Žodžio „labbaik“ reikšmė: „atsakau Tau, Viešpatie, vėl ir vėl“, tai reiškia žmogaus atsiliepimą į savo Viešpaties kvietimą ir jo tvirtumą paklustant Jam. „Innal-hamda va nimata, laka val-mulk“ (Iš tiesų, šlovė, palaiminimas ir valdžia priklauso Tau). Šlovė – tai Tobulojo apibūdinimas tobulumu, lydimas meilės ir pagarbinimo; kartojant tampa pagyrimu. Palaiminimas – tai, ką Allahas suteikia Savo tarnams, apdovanodamas juos trokštamu ir apsaugodamas nuo nepageidaujamo. Žodžiai „ir valdžia“ reiškia: valdžia priklauso Tau, nes Visagalis Allahas yra Vienintelis Valdovas. Žodžiai „Tu neturi jokio partnerio“ reiškia: niekas nedalyvauja tame, kas būdinga tik Visagaliui Allahui, įskaitant Jo tobulas savybes, valdžią, kūrybą, tvarkymą ir dieviškumą. Santrauka iš Al-Ulaimin fatvų ir laiško rinkinio (22/96).



Tuomet reikia prieiti prie Juodojo Akmens, paliesti jį dešine ranka ir pabučiuoti. Jei negalima pabučiuoti, reikia paliesti ranką ir pabučiuoti savo ranką. Jei neįmanoma paliesti ranka, reikia jį paliesti koku nors daiktu, pavyzdžiui, lazdele, ir pabučiuoti tą daiktą. Jei ir tai neįmanoma, galima atsigręžti į Akmenį ir parodyti jį ranka, jos nebučiuojant. Geriau nesistumdyti su žmonėmis, kad nesusižeisti, ar nesužeisti kitų.

Palietus Akmenį arba parodant jį, reikia sakyti: „**Allahu akbar**“ (Allahas yra Didžiausias).

Tuomet reikia pasukti dešinèn, paliekant Kaabą kairėje pusėje, ir, pasiekus Jemeno Kampą, paliesti jį, bet nebučiuoti. Jei tai nėra lengva, nereikia stumtis tarp žmonių ir į jį rodyti.

Tarp Jemeno Kampo ir Juodojo Akmens reikia sakyti: „**rabbana atina fi dunja hasanatan vafil-akhirati hasanatan va kina adhaban nar**“ (Mūsų Viešpatie, suteik mums gėrio šiame pasaulyje ir gėrio pomirtiniame gyvenime bei apsaugok mus nuo pragaro baismės).

Kiekvieną kartą einant pro Juodąjį Akmenį, parodoma į jį ranka ir sakoma: „**Allahu akbar**“ (Allahas yra Didžiausias).

Likusio tavaf metu galima sakyti bet kokį dhikr, dua ar recituoti Korano eilutes.

Suna yra atlikti ramal tik pirmuose trijuose apėjimuose. Ramal – tai ėjimas trumpais, greitais žingsniais. Likusiuose keturiuose apėjimuose einama įprastu tempu.

Kai asmuo baigia tavaf, jis eina link Makam Ibrahim ir recituoja:

﴿...وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى...﴾

{Ir naudokite jūs (žmonės) Ibrahim (Abraomo) Makam (vietą) [arba akmenį ant kurio Ibrahimas (Abraomas) stovėjo, kai jis statė Kaabą] maldos vietą.} [Koranas, sūra „Karvė“ 2:125]. Tuomet atliekami du rakatai maldos už Makam,



jei tai įmanoma; jei ne - atliekama bet kurioje mečetės vietoje, recituojant pirmame rakate po sūros Al-Faticha:

﴿قُلْ يَٰٓأَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾

{Sakyk: „O jūs, netikintieji!“} [Koranas, sūra „Netikintieji“ 109:1]. Ir antrame rakate, po sūros Al-Faticha, recituoja:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

{Sakyk: „Jis yra Allahas, (Kuris yra) Vienas,} [Koranas, sūra „Visiškas atsidavimas“ 112:1].

Ketvirta: Sai atlikimo būdas

Kai baigiamas tavaf ir du rakatai maldos, einama į Sai vietą. Priartėjus prie Safos, recituojama:

﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ...﴾

{Iš tiesų, As-Safa ir Al-Marva (dvi kalvos Mekkoje) yra Allaho Ženkilai.} [Koranas, sūra „Karvė“ 2:158].

Tuomet sakoma: „Pradedu su tuo, ką Allahas pradėjo.“

«أَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ».

„Pradedu nuo tuo, nuo ko Allahas pradėjo.“¹²



Tuomet lipama ant Safos kalno, kol bus galima pamatyti Kaabą arba jos kryptį; atsisukama į ją ir paskelbiama Allaho vienybė ir didybė, sakant: „Lia iliaha illial-lah vahdahu lia šarika liah, lahul-mulk va lahul-hamd, va huva ala kulli šai-in kadir, lia iliaha illial-lah vahdah, andžaza vadah, va nasara abdah, va hazamal-ahzaba vahdah.“ (Nėra jokio kito dievo, išskyrus Allahą, vieną, neturintį partnerio. Jam priklauso valdžia ir visa šlovė, ir Jis turi galią valdyti viską. Jis įvykdė savo pažadą, suteikė pergalę Savo tarnui ir nugalėjo Al-Ahzab vienas). Tai kartojama tris kartus ir sakoma dua tarp jų.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ»، ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ مِثْلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

„Niekas neturi teisės būti garbinamas, išskyrus Allahą, Vieną, be partnerio. Jam priklauso visa valdžia ir šlovinimas, ir Jis yra Visagalis. Niekas neturi teisės būti garbinamas, išskyrus Jį, Vieną, Jis įvykdė Savo pažadą, padėjo Savo tarnui, kad pats įveiktų sąjungininkus.“ Tada sakoma dua. Tris kartus.

Tuomet nusileidžiama nuo Safos į Marvą, einant pėsčiomis. Pasiekus žaliąjį ženklą, bėgama. Pasiekus antrąjį žaliąjį ženklą, einama įprastu tempu. Greitas bėgimas nėra privalomas moterims.

Kai pasiekiami Marva, reikia atlikti tą patį, kas buvo atliekama ant Safos (žr. 2 punktą).

Tuomet nusileidžiama nuo Marvos į Safą, einant pėsčiomis. Pasiekus žaliąjį ženklą, bėgama greitesniu tempu. Pasiekus antrąjį žaliąjį ženklą, einama įprastu tempu.

Taip tęsiama, kol visa tai atliekama septynis kartus, skaičiuojant ėjimą nuo Safos iki Marvos kaip vieną kartą, o sugrįžimą nuo Marvos iki Safos kaip kitą.



Sai metu galima sakyti bet kokį dhikr, duą ar recituoti Korano eilutes.

Penkta: Plaukų skutimo arba trumpinimo būdas

Kai asmuo baigia tavaf ir sai, jis turi nusiskusti arba patrumpinti plaukus, jei tai yra vyras, ir sunna yra, kad skutimas ar trumpinimas apimtų visą galvą.

Skutimas yra geresnis nei trumpinimas, išskyrus tada, kai artėja hadžas ir neužteks laiko plaukams ataugti; tokiu atveju geriau trumpinti.

Moters plaukai trumpinami tik tiek, kiek siekia vienas piršto galas.



Draudžiami veiksmai per ihramą

Draudžiami veiksmai per ihramą:

Plaukų skutimas, kirpimas arba traukimas iš bet kurios kūno dalies.

Visų ar kai kurių nagų kirpimas nuo rankų ar kojų.

Galvos dengimas kažkuo, kas yra pritvirtinta prie jos, pavyzdžiui, kepure, ghutrah, turbanu, apsiaustu, nosinaite, antklode, kartonu ar bet kuo kitu, kas skirta dengimui. Tai taikoma tik vyrams, o ne moterims.

Įprastų, prie kūno priglundančių drabužių dėvėjimas, tokių kaip kelnės, marškiniai, kojinės ir pirštinės. Tai taikoma tik vyrams, o ne moterims.

Moterims draudžiama tik:

Nikabo, burkos arba veido apdangalo, panašaus į nikabą, dėvėjimas. Tačiau ji turi uždengti savo veidą prieš svetimus vyrus įprastu veido dengimu, net jei dangalas liečia jos veidą. Nėra nustatyta, kad ji turėtų užsidėti juostą arba panašų daiktą ant galvos, kad dangalas neliestų jos veido, nes nėra įrodymų, patvirtinančių tokio veiksmo teisėtumą.

Pirštinių dėvėjimas. Tačiau ji turi uždengti savo rankas prieš svetimus vyrus, įkišdama jas į savo apsiaustą.

Kvepalų naudojimas ant kūno arba ihramo drabužių.

Laukinių gyvūnų žudymas ar medžioklė, net jei jie nežudomi.

Pasiūlyti santuoką, tiek sau, tiek kitam.

Santuokos sudarymas.

Fizinis kontaktas už makšties ribų, pavyzdžiui, bučiavimasis ir lietimasis su geismu.

Lytiniai santykiai, tai yra įsiskverbimas į makštį.

Umros veiksmų santrauka

Ghysl atlikimas

Kvepalų naudojimas

Ihramo drabužių dėvėjimas

Ihramo būseną, tai ketinimas
pradėti ritualus

Talbija

Kaabos apėjimas

Dviejų raktų atlikimas už

Makam

Sai atlikimas tarp Safos ir Marvos

Plaukų skutimas arba
trumpinimas Ir Allahas žino
geriausiai.

Tebūnie Allaho palaima ir
ramybė mūsų Pranašui
Muchammedui.



Turinys

Trumpas aprašymas apie umrą ir jos taisykles	3
Įvadas	3
Pirma: Garbinimo priėmimo sąlygos	4
Antra: sprendimas dėl umros atlikimo būdo ir taisyklių mokymosi prievolės	5
Trečias: Umros nuopelnai	6
Kaip atlikti umrą	7
Pirma: Mikat nuostatos	8
Antra: Įžengimo į ihramo būseną būdas ir taisyklės.	10
Trečia: Tavaf atlikimo būdas	12
Ketvirta: Sai atlikimo būdas	15
Penkta: Plaukų skutimo arba trumpinimo būdas	17
Draudžiami veiksmai per ihramą	18
Umros veiksmų santrauka	20

تعرف على الإسلام

بأكثر من 100 لغة



موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com



ترجمات متقنة للأحاديث
النبوية وشروحها بأكثر من
لغة (60)



بيان الإسلام
byenah.com



مواد منتقاة للتعريف
بالإسلام وتعليمه بأكثر
من (120) لغة



موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com



ترجمات متقنة لمعاني
القرآن الكريم بأكثر من
لغة (75)



موسوعات وخدمات إسلامية باللغات
s.islamenc.com



للمزيد
من المواقع الإسلامية
بلغات العالم



محتوى إسلامي
islamcontent.com



مواد إسلامية متنوعة
وشاملة بأكثر من (125)
لغة



ضيوف الرحمن
hajjumrh.com



مواد منتقاة للحج
والمعتمرين والزوار
بلغات العالم

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات



ضيوف الرحمن
hajjumrh.com

